

# Il Piccolo Principe

## Viaggio in cerca di ascolto ©

Uno Spettacolo di e con Chiara Amplo Rella

*Ai Piccoli Principi di oggi, di ieri e di domani*

### Temi generali e Destinatari

Lo Spettacolo di Narrazione *Il Piccolo Principe. Viaggio in cerca di ascolto* è ideale per ragazzi dagli 8 ai 13 anni e per adulti. Esso può rientrare certamente nelle programmazioni di **teatro ragazzi e adolescenti**. Lo spettacolo propone, tra l'altro, un **approccio esperienziale alla Letteratura** attraverso il rapporto vivo tra **Parola Scenica e Voce**. Oltre che per **Spazi Teatrali**, è dunque consigliato anche per le programmazioni di **Scuole, Biblioteche e Luoghi di Interesse Culturale**. Inoltre, la relazione tra età adulta e infanzia è una delle tematiche principali dello spettacolo. Per questo motivo esso offre agli **spettatori adulti** un'esperienza di ascolto del proprio **bambino interiore** ed è ideale anche per un **pubblico di età mista**, perché può costituire un'importante occasione di **incontro intergenerazionale**. Il viaggio e la diversità culturale e linguistica sono altri temi affrontati nel lavoro, che è quindi adatto come stimolo verso l'**inclusione sociale e multiculturale**.

Lo Spettacolo è **programmabile come evento culturale e ricreativo a sé stante** oppure come introduzione ad un **Percorso di Teatro Educativo**. È possibile attivare un **Progetto di Teatro Educativo** abbinando allo Spettacolo un **Corso Teatrale** di Chiara Amplo Rella in diversi appuntamenti, rivolto a partecipanti che avranno assistito allo spettacolo. **Presentazioni dei Percorsi di Teatro Educativo disponibili su richiesta.**

Video Promo Spettacolo al link: <https://youtu.be/2Rq5dk4gozl>

© Tutti i diritti sul progetto sono riservati all'autore Chiara Amplo Rella. È vietata qualsiasi riproduzione anche parziale dei contenuti delle presenti pagine senza esplicita autorizzazione da parte dell'autore.

# Il Piccolo Principe

## Viaggio in cerca di ascolto©

Dal racconto di Antoine de Saint-Exupéry

**Adattamento, traduzione, testi complementari, regia e interpretazione: Chiara Amplo Rella**

**Luci, video e suono: Stefano Gorreri**

**Ideale per ragazzi dagli 8 ai 13 anni e per adulti - Anche per adulti non accompagnati da bambini**

**Durata Spettacolo: un'ora - Durata Spettacolo con Incontro a Seguire: un'ora e trenta circa**

### Sinossi

<<Un'altra volta! Sono caduto un'altra volta!>> si lamenta un povero aviatore dolorante appena precipitato dal cielo. Perché la caduta è un incidente che gli capita spesso. Molto spesso. Spessissimo. Insomma: sempre. Questa volta, però, non è come le altre. Diverso è il luogo del maldestro atterraggio: una sala gremita di persone, riunite, sembrerebbe, in vista di un evento particolare, quasi come se... stessero aspettando proprio lui... Finalmente qualcuno pronto ad ascoltare! Questa è allora l'occasione giusta per sfogarsi confidando il suo sogno d'infanzia, che non era proprio quello di fare l'aviatore. Ed è il momento di condividere una storia scritta proprio con l'intento di poterla condividere: la storia dell'incontro con il Piccolo Principe e del viaggio da lui raccontato. La celebre favola di Antoine de Saint-Exupéry sgorga allora dal libro sulla scena. Ironia e poesia si mescolano in un universo stellato percorso, con tutta la giocosa serietà di un ragazzino, alla ricerca della vera amicizia. Centrale è l'esperienza dell'ascolto, che permette all'adulto aviatore di realizzare il senso della propria avventura. E di imparare a volare davvero. L'aviatore, il Piccolo Principe e i tanti personaggi da lui evocati prendono vita attraverso le varieghe interpretazioni corporee, vocali e linguistiche dell'attrice ed offrono le loro parole in un concerto rivolto al cuore, invitando all'ascolto sincero di sé stessi, degli altri e dell'universo. Perché, come rivela la volpe: <<L'essenziale non si vede con gli occhi. Solo col cuore si vede bene>>.

### Approfondimento

Il Piccolo Principe, ormai un classico della letteratura internazionale, è un racconto dedicato ai piccoli e non solamente. Un racconto, cioè, rivolto al bambino di oggi e al bambino che vive ancora in ognuno di noi. Una favola che, come ogni favola che si rispetti, si occupa di questioni di estrema importanza. Con semplicità, il linguaggio di Antoine de Saint-Exupéry si muove attraverso una pluralità di piani narrativi e metaforici. È un adulto a narrare la storia che un ragazzino venuto da un altro pianeta ha raccontato a lui. Protagonista del libro è allora questo incontro tra un adulto

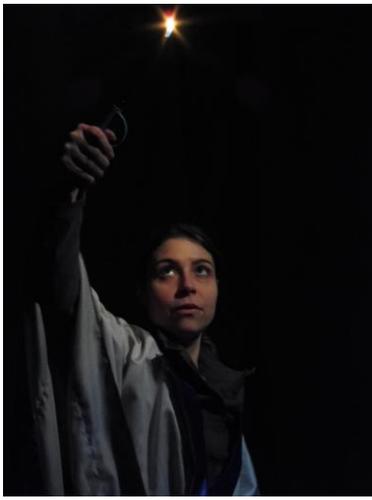
precipitato in mezzo al deserto e un piccolo straniero che ha viaggiato per l'universo imbattendosi in una moltitudine di bizzarri personaggi. Una delicata allegoria della condizione umana che mette in evidenza la serietà vitale del bambino attraverso il confronto con l'ostentata ed arida serietà di tanti adulti.

La mia interpretazione teatrale di questo testo nasce dal connubio tra l'estrema attenzione per l'opera letteraria in quanto scrittura e l'urgenza che la parola si manifesti carnalmente e vocalmente sulla scena. Si è trattato, innanzitutto, di un intenso lavoro di ascolto che mi ha condotta a individuare proprio nell'ascolto la chiave di lettura di questo mio percorso dalla pagina alla scena. La necessità di ascoltare ed essere ascoltati appartiene, nella mia visione, a due personaggi (aviatore e Piccolo Principe), accomunati dal fatto di essere stranieri, i cui destini assorbono la condizione di estraneità legandola a doppio filo con un senso di appartenenza profonda del particolare all'universale (e viceversa). Il Piccolo Principe viaggia per l'universo alla ricerca di amici. Il suo è un cammino di solitudine, fatto di incontri e di scontri, di delusioni e di separazioni, ma anche di amore, di condivisione e di crescita. Il Piccolo Principe è un ragazzo curioso e saggio che si trova spesso alle prese con adulti deboli, ottusi e prepotenti. Prepotenti proprio per aver scordato la capacità di parlare e ascoltare col cuore, per aver messo a tacere la curiosità verso lo straniero che abita in ognuno di noi. E, come in un gioco di scatole cinesi, tutta la sua storia è rivissuta in scena dall'aviatore: un adulto in difficoltà che, proprio a seguito della caduta, ritrova la gioia di offrire e ricevere ascolto e può così imparare a volare davvero.

Succede allora che uno spettacolo dedicato al tema dell'infanzia si dispieghi su più livelli emotivi e possa toccare davvero anche gli adulti. Gli elementi che parlano al ragazzo con complicità - guidando e stimolando la sua fantasia - si rivolgono all'adulto con il calore di un invito ad ascoltare davvero i bambini. Innanzitutto, il bambino che è dentro di lui, il proprio bambino interiore, che chiede di essere ricordato. Perché l'infanzia non è soltanto una fase cronologica della vita umana: è uno stato d'animo, una condizione di fiducia, apertura e curiosità verso il reale, con cui restare in contatto per sempre, pena l'inaridimento e la morte del piacere di vivere.

### **Incontro a seguire**

A fine spettacolo l'attrice sarà lieta, dove possibile, di trattenersi a dialogare con gli spettatori, ascoltando le loro osservazioni e rispondendo alle loro domande. Un lavoro di condivisione ed approfondimento dedicato ai temi appena toccati, alle sensazioni e alle idee nascenti, alle curiosità scaturite. Un saluto oltre il confine tra scena e vita. E, nel caso sia in programma il corso, un'occasione per cominciare a conoscersi.



Lo Spettacolo *Il Piccolo Principe. Viaggio in cerca di ascolto* di e con Chiara Amplo Rella ha debuttato il 4 maggio 2019 presso la Biblioteca Comunale di Sesto Fiorentino (FI), dove è stato attivato il Progetto Educativo (Spettacolo + Incontro + Corso *Ri-Creazione!*) nell'ambito della rassegna Maggio di Libri. Lo Spettacolo è poi andato in scena presso la Biblioteca Comunale Dergano-Bovisa di Milano il 16 novembre 2019 in occasione della manifestazione Bookcity Festival, presso lo Spazio Rab di Milano nel marzo 2023 e presso lo Spazio InViola di Castel San Pietro Terme (BO) nel settembre 2023.

## Scheda Tecnica

I dettagli sotto riportati riguardo alla strumentazione audio, luci e video sono da ritenersi indicativi. Le necessità tecniche dello spettacolo possono essere adattate alle attrezzature presenti nelle strutture ospitanti. Dopo un confronto sulle specifiche possibilità, si concorderanno i particolari tecnici.

### 1. setup senza video proiettore

n.8 proiettori a led a batteria o convenzionali. n..1 microfono ad archetto con trasmettitore e body pack (in dotazione) amplificazione adeguata al posto. bastano 2 casse amplificate attive ma vanno bene anche passive con amplificatore .bene anche se, adeguato, amplificazione residente.

mixer audio 4 canali. consolle luci chamsys. caverna varia e ciabatte di corrente. macbook per suono.

### 2. setup con video proiettore

n.4 proiettori a led a batteria o convenzionali. n..1 microfono ad archetto con trasmettitore e body pack (in dotazione) amplificazione adeguata al posto. bastano 2 casse amplificate attive ma vanno bene anche passive con amplificatore. bene anche se, adeguato, amplificazione residente.

mixer audio 4 canali. consolle luci chamsys. caverna varia e ciabatte di corrente. macbook per suono e video. video proiettore panasonic

## Chiara Amplo Rella - Attrice, Autrice, Regista, Educatrice Teatrale



Chiara Amplo Rella è nata a Catania il 2 ottobre 1982. È cresciuta e ha studiato a Firenze. Risiede adesso a Bologna. La sua vocazione è quella di un **Teatro d'Attore incentrato essenzialmente sul rapporto vivo tra Parola Scenica e Voce**.

È laureata in **“Storia, Critica e Produzione dello Spettacolo”** (Specialistica DAMS, Università di Lettere e Filosofia di Firenze) con una tesi in filosofia dal titolo *Antonin Artaud e il pensiero del teatro* (votazione 110/110).

**Ambiti di maggiore esperienza e passione teatrale:** linguaggio, narrazione, poesia, letteratura.

**Competenze particolari:** vocalità, trasformismo vocale, attitudine al canto.

**Lingue:** Lingua madre: italiano (ottima dizione). Parlata locale: fiorentino. Lingue straniere: inglese e francese (certificazioni internazionali di livello avanzato).

### Attività Professionale

Dal 2009 porta avanti il suo percorso di **Ricerca Indipendente come Autrice, Regista, Drammaturga e Attrice** dando vita a diversi **Spettacoli** tra i quali *Nei loro panni. Voci di donne coraggiose* (2023); *Benvenuti al CHIÀbaret! Crogiolo di monologhi brillanti* (2023); *...Forse s'avess'io l'ale...Cantando Giacomo Leopardi* (2020); *Il Piccolo Principe. Viaggio in cerca di ascolto* (2019); *Un, due, tre...Andersen! Favole d'Amore, Verità e Bellezza* (2018); *Perché la Fantasia* (2016). È **ideatrice e conduttrice di Progetti Educativi, Corsi e Laboratori Teatrali** per ragazzi e adulti dedicati in particolar modo alla narrazione, all'espressività corporea e vocale e all'uso creativo del linguaggio verbale. Come Attrice e Voce Recitante lavora in **Spettacoli, Letture ed Eventi Culturali** ideati da lei o da altri professionisti. Ha realizzato i suoi progetti artistici ed educativi nell'ambito di rassegne e festival e in diversi luoghi di cultura quali biblioteche comunali, centri culturali e scuole del territorio nazionale. Tra le **strutture e manifestazioni istituzionali importanti** in cui sono state inserite le sue iniziative: *Granarolo in Festa* Comune di Granarolo dell'Emilia 2022 – *Pomeriggi in Biblioteca* Comune di Sant'Agata Bolognese 2022 - *Luci di Inverno* Comune di Calenzano 2021 - *Bookcity Festival* Comune di Milano 2019 e 2020 - *Maggio di Libri* Comune di Sesto Fiorentino 2017, 2018 e 2019 - *Estate a Casa Piani* Comune di Imola 2018 – *BiblioteCaNova* Isolotto e Celebrazioni per il Compleanno della Biblioteca Comunale Centrale delle Oblate di Firenze 2018 - *Inaugurazione Biblioteca* Comune di Marzabotto (BO) 2016. Nell'anno scolastico 2020-2021 ha lavorato come **insegnante** in supplenza presso Scuola Primaria (primo quadrimestre sostegno e lingua inglese in una classe seconda; secondo quadrimestre italiano, storia, educazione civica e arte in una classe terza).

## Formazione

È laureata in **“Storia, Critica e Produzione dello Spettacolo”** (Specialistica DAMS quinquennale 3+2, Università di Lettere e Filosofia di Firenze) con una tesi in filosofia dal titolo *Antonin Artaud e il pensiero del teatro* (votazione 110/110). Grazie a diverse esperienze di studio e lavoro all'estero, padroneggia a livello avanzato le **Lingue Straniere inglese** (Cambridge First Certificate Grade A, punteggio 183/190 attestante il livello internazionale C1) e **francese** (certificazione linguistica internazionale DALF C1, punteggio 74.5/100). Ha seguito due corsi annuali di **Recitazione** presso scuole teatrali di Firenze. Per quattro anni è stata membro della Compagnia Universitaria Teatro26 diretta dai registi Franco Palmieri e Simona Gonella. Si è perfezionata attraverso corsi e laboratori teatrali e vocali condotti da: Matteo Belli, Vivian Gladwell, Yves Lebreton, Elena Bucci, Albert Hera, Gary Brackett del Living Theatre. Ha un livello musicale di base acquisito attraverso lezioni individuali di **Canto** e canto corale polifonico. Ha conseguito un **Master Annuale in Arti Terapie Integrate riconosciuto dal Miur**. È in possesso della certificazione 24 CFU per l'insegnamento – Corso di **Formazione per Insegnanti (discipline Antropo-Psico-Pedagogiche)**, Università di Bologna.

## Interventi mediatici

Il 29 aprile 2024 è andata in onda un'**Intervista Radiofonica a Chiara Amplo Rella** sulla sua Attività Teatrale, sulla sua Poetica e sul suo Teatro Educativo - Rubrica Story Time di Radio Canale Italia.

[www.chiaraamplorella.it](http://www.chiaraamplorella.it)

Canale YouTube: <https://www.youtube.com/channel/UCEO9y2U6BimZQiyunpnFh5A>

(+39) 333 318 28 28 - [info@chiaraamplorella.it](mailto:info@chiaraamplorella.it)

Sede Bologna – Disponibile a trasferte

C.F. MPL CHR 82R42 C351V - P.IVA 03568621209 - Matricola Enpals 3079778